

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 59 (1949-1950)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** La Croix-Rouge de la Jeunesse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

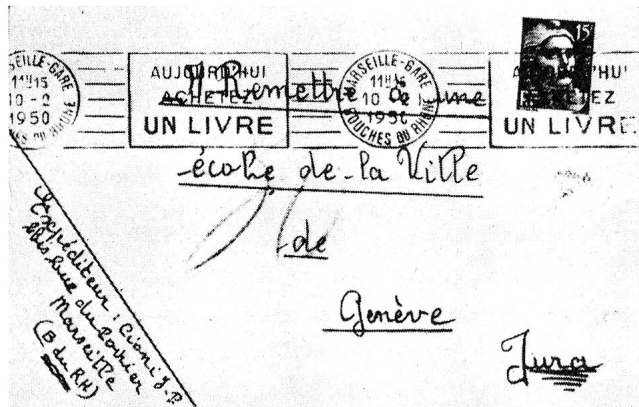
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

## Genève n'est plus Suisse!

Un écolier de Marseille, dont la classe doit faire un travail sur l'aspect géographique de la France, nous avoue que sa ville et sa région lui sont connues mais que le reste du «pays» l'est moins, et qu'en conséquence il serait heureux d'avoir quelques renseignements sur notre «ville ou village».



Nous lui répondrons bien volontiers puisqu'il a joint un timbre-réponse (français bien entendu), ou mieux, nous allons demander à l'un de nos groupes de la Croix-Rouge de la Jeunesse de constituer un album sur la Suisse et sur Genève en particulier. L'échange de tels albums est en effet une des activités de la Croix-Rouge de la Jeunesse. Les «juniors» de tous les pays peuvent ainsi apprendre à connaître tout ce que leurs camarades réalisent à l'étranger sous le même signe de la Croix-Rouge de la Jeunesse et quelles sont les particularités de tous ces pays. Ces albums de correspondance interscolaire sont faits de dessins, textes, photographies, cartes, collages, etc. et sont réalisés par tout un groupe. Ils traitent soit de sujets généraux, soit de sujets plus particuliers. Ces albums sont une réelle richesse pour une classe. Si nous remontons, par exemple, chronologiquement, notre liste des derniers albums reçus, nous voyons que les huit derniers nous viennent d'Italie, d'Amérique, de France, d'Alaska, de Tchécoslovaquie, d'Allemagne, des Iles Hawaï et de Belgique. C'est dire la variété des correspondants et tout l'intérêt que peuvent trouver les maîtres et instituteurs dans l'échange de tels albums.

## Une expérience qui se poursuit

«Het geluk ligt niet in de vayheid maar in het opnemen van een taak.»

A l'occasion des fêtes de fin d'année, nous avons reçu une carte naïvement illustrée et portant cette inscription en flamand. Elle provenait de l'école de Boom, en Belgique.

«Le bonheur ne réside pas dans la liberté mais dans l'accomplissement d'une tâche». Quelle belle phrase! Notre littérature est pavée de tels aphorismes utopiques!

...et pourtant, pourtant, il y a quelque temps, nous étions en face de deux jeunes garçons comme tous les autres: intelligence moyenne suffisante pour tenir le coup à l'école, imagination moyenne suffisante pour s'envoler en rêve vers des pays et des aventures merveilleux, milieu familial moyen, une bonne moyenne, quoi! Le calendrier de la Croix-Rouge de la Jeunesse du mois de décembre avait suggéré de «faire quelque chose» pour les «vieux», en laissant toute initiative et libre cours à l'imagination de chacun. A eux deux, ils ont voulu «faire quelque chose». Ils ont cherché pendant longtemps. Mais Noël approchait et ils ne trouvaient toujours rien. Pour finir, laissant de côté le produit trop mirifique de leurs imaginations, ils ont été au plus simple et au plus direct. Ils sonnent à la porte de deux petits vieux impotents et seuls. Ils sont armés d'une branche de sapin, d'une bougie et de pas mal d'appréhension. «Nous venons de la part de la Croix-Rouge de la Jeunesse pour réchauffer votre cœur». Ils posent la branche de sapin sur la table de la cuisine, ils allument la bougie et comme rien d'autre ne vient, l'un des deux pousse son camarade du coude et ils commencent à chanter un chant... montagnard, puis un second, puis, le silence. Et ils s'en vont non sans que les deux petits vieux, les yeux brillants, leur disent: «C'était notre plus beau Noël.»

...

— «Et nous aussi, on' était heureux, M'sieur, on' avait fait notre tâche.»

...

«Het geluk ligt niet in de vayheid maar in het opnemen van een taak.»

## Les joies du sport, mais...

...Fais attention d'être en bonne condition physique. Beaucoup d'accidents sont causés par manque d'entraînement. Le corps humain, comme le moteur d'auto, doit subir une certaine période de rodage.

...Apprends les règles du jeu et suis-les. Les règles sont faites pour protéger les joueurs et non pour les ennuyer.

...Prends soin de ton équipement de sport. Un équipement défectueux est souvent la cause de blessures.

...Apprends à être propre. Le corps humain, comme un moteur qu'on veut voir fonctionner le mieux possible, doit être constamment soigné et nettoyé. Les douches sont là pour cela.

...Sois un bon sportif. Souviens-toi que la «galerie» apprécie tout autant un bel exploit que la chic camaraderie et la politesse.